

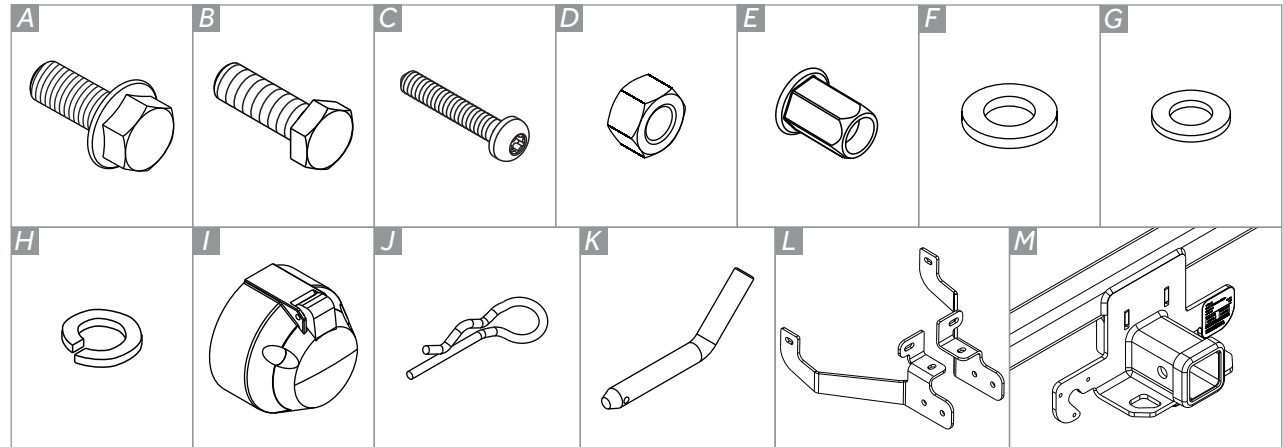


K143

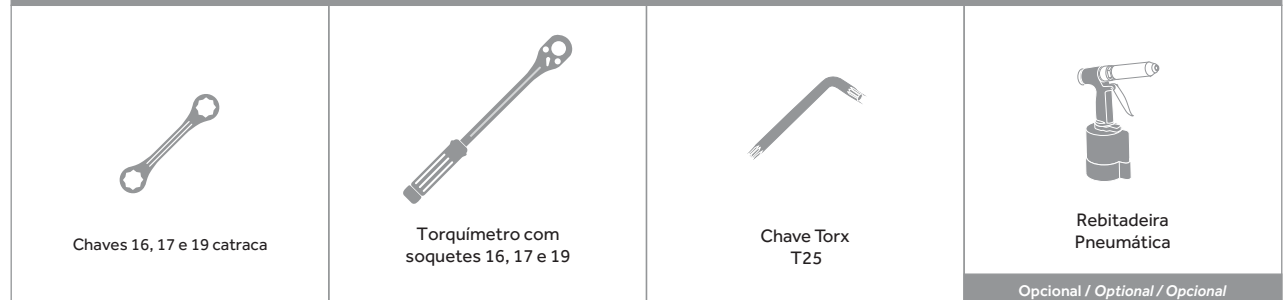
Engate de Reboque K1 | Strada 2021 -
K1 Towing Hitch | Strada 2021 -
Enganche de Remolque K1 | Strada 2021 -

ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	04	Pf. Sext. Flang. M12x1,75x30 M12x1,75x30 Hex. Bolt With Washer Torn. Hex. C/ Arandela M12x1,75x30
B	06	Pf. Sext. M10x1,5x30 M10x1,5x30 Hex. Bolt Torn. Hex. M10x1,5x30
C	03	Pf. Trilobular Cab. Pan Torx M5x30 M5x30 Torx Pan Head Bolt Torn. Torx Cabeza Olla M5x30
D	02	Porca Sext. M12x1,75 M12x1,75 Hex. Nut Tuerca Hex. M12x1,75
E	06	Porca Rebite Sext. AF. M10x1,5x21 M10x1,5x21 Hex. SL. Rivet Nut Tuerca Remache Hex. AF. M10x1,5x21
F	02	Arruela Lisa M12x24 M12x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x24
G	06	Arruela Lisa M10x2,0x21 M10x2,0x21 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,0x21
H	06	Arruela De Pressão M10 M10 Lock Washer Arandela de Seguridad M10
I	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
J	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
K	01	Pino Trava 5/8" X 149 ER S-10 ZB 5/8" x149 ER S-10 Lock Pin Pasador de Bloqueo 5/8" x149 ER S-10
L	02	Suportes LD/LE RS/LS Supports Soportes LD/LI
M	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura

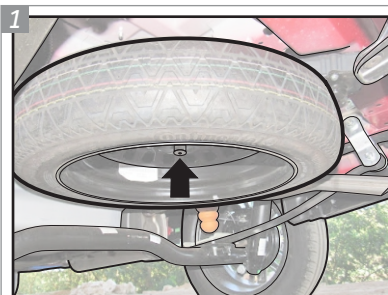
PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas



FERRAMENTAS / Tools / Herramientas



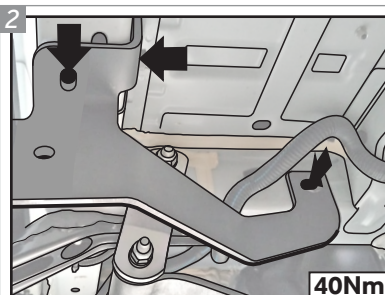
Opcional / Optional / Opcional



1 Solte o estepe para facilitar os procedimentos da instalação, conforme instruções do manual do veículo.

Release the spare tire to facilitate installation procedures, as instructed in the vehicle manual.

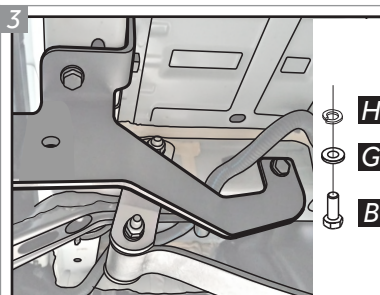
Suelte la llanta de repuesto para facilitar los procedimientos de instalación, como se indica en el manual del vehículo.



2 Nos lugares indicados, na estrutura do veículo, existem furos sextavados onde devem ser inseridas Porcas "E". Para isso, monte uma Porca "E" em cada Parafuso "B" e coloque um em cada furo. Aperte o parafuso até que a Porca se fixe a estrutura do veículo. Serão necessárias aproximadamente 4 voltas no parafuso e depois remova o mesmo.

In the indicated places, in the vehicle structure, there are hexagonal holes where "E" nuts must be inserted. To do this, mount a Nut "E" on each Bolt "B" and place one in each hole. Tighten the Bolt until the Nut fastens to the vehicle frame. It will take approximately 4 turns on the bolt and then remove it.

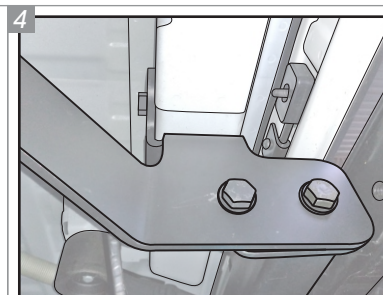
En los lugares indicados, en la estructura del vehículo, existen orificios hexagonales donde se deben insertar las Tuercas "E". Para hacer esto, monte una Tuercas "E" en cada Tornillo "B" y coloque una en cada agujero. Apriete el Tornillo hasta que la Tuercas se ajuste al chasis del vehículo. Tomará aproximadamente 4 vueltas en el tornillo y luego lo quitará.



3 Posicione o Suporte "L" nos furos destacados no passo anterior, instale um Parafuso "B" com uma Arruela "G" e uma Arruela de Pressão "H". Repetir o procedimento 2 e 3 para o outro lado.

Position the "L" Supports in the holes highlighted in the previous step, install a Bolt "B" with a Washer "G" and a Pressure Washer "H". Repeat the procedure 2 and 3 for the other side.

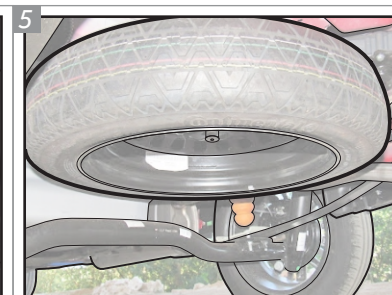
Coloque lo Soporte "L" en los orificios resaltados en el paso anterior, instale un Tornillo "B" con una Arandela "G" y una Arandela de Presión "H". Repita el procedimiento 2 y 3 para el otro lado.



4 Posicione o Conjunto "M" entre os suportes, e fixe-o utilizando Parafusos "A" com Arruelas "F" e Porcas "D".

Position the "M" Hitch between the supports, and fix it using "A" Bolts with "F" Washers and "D" Nuts.

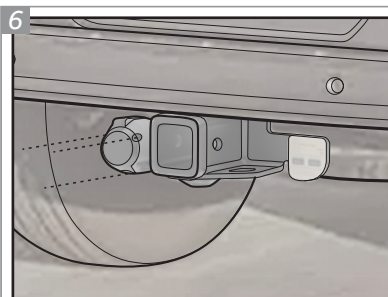
Coloque la Estructura "M" entre los soportes y asegúrelo con los Tornillos "A", las Arandelas "F" y las Tuercas "D".



5 Coloque o estepe na sua posição original novamente.

Place the spare tire in its original position again.

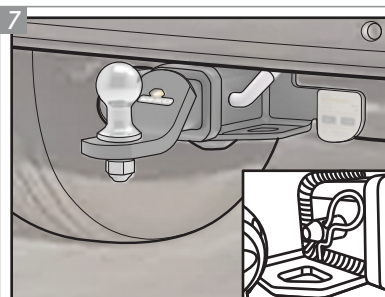
Vuelva a colocar la llanta de repuesto en su posición original.



6 Para a Tomada "I", coloque três Parafusos "C", nas posições indicadas.

For the "I" Socket, place three "C" Bolts, in the indicated positions.

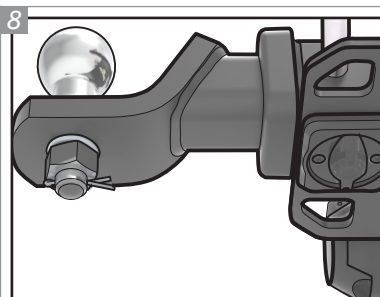
Para el Enchufe "I", coloque tres Tornillos "C", en las posiciones indicadas.



7 Deslize a ponteira K1 para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados. Insira o Pino Trava "K" com o Grampo "J" conforme indicado na ilustração.

Slide the K1 removable drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned. Insert the "H" Lock Pin with the "J" Clip as shown in the illustration.

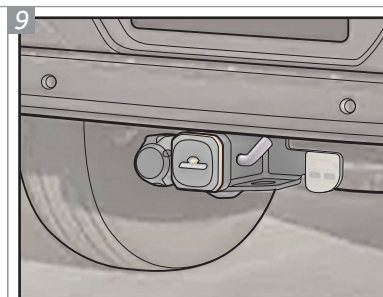
Deslice la puntera removible K1 de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados. Inserte el Pasador de Bloqueo "H" con la Presilla "J" como se muestra en la ilustración.



8 Após posicionar a ponteira K1, localize o o manipulador anti-ruído, na parte inferior do engate. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the K1 removable drawbar, locate the anti-noise handle, on the bottom of the hitch. Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

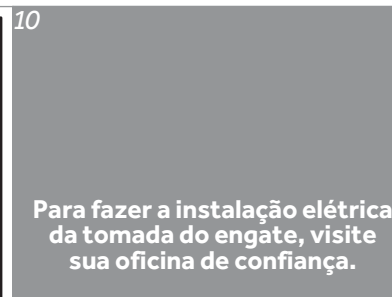
Después de posicionar la puntera removible K1, localice el manipulador anti-ruído, en la parte inferior del enganche. Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



9 Quando a ponteira não for utilizada, ela pode ser substituída pela tampa. Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "K" e com o Grampo "J" afim de evitar a perda da mesma.

When the tip is not used, it can be replaced by the cover. Once placed, the protective cover must be secured with the "K" Lock Pin and the "J" Clip in order to avoid losing it.

Quando no se usa la punta, se puede reemplazar por la tapa. Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "K" y la Presilla "J" para evitar perderla.



10 Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.
To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.
Para hacer la instalación eléctrica de el enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantía

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

***Maintenance, cleaning and durability:** for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.*

***Warranty Claim:** request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.*

***Keko's Liability Term:** Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.*

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de lagarantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.

SAK: SERVIÇO DE ATENDIMENTO KEKO

54 3279.5811 sak@keko.com.br